Declaration and Power of Attorney For Patent Application 專利申請聲明及委托書 Chinese Language Declaration 中文聲明

作爲下述聲明者,我在此宣告:	As a below-named inventor, I hereby declare that:
我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是首創的、第一個和唯一的聲明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作爲專利申請權利要求的題目如下:	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SUN SCREEN DEVICE WITH A FLEXIBLE SCREEN
	BODY THAT CAN BE ARBITRARILY ADJUSTED
如不在下面小方格中打叉則須將説明書附此:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□以美國申請號碼或PCT國際申請號碼	☐ was filed on
立案于	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on (if applicable).
我在此聲明我已閱讀並理解上述説明書的內容,包括上述任何修正案所修正的權利要求。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
按照聯邦法規第三十七節第一·五六條·我有責任 提供支持專利權的實質性資料。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56
Page 1	of.

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請審或發明者証書的外國優先權,並確認下列具有優先權申請前立 案日期的、任何外國專利申請書或發明者証書。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

02202464		40.4	是否要求	優先權
93202464	Taiwan	20/February/2004	. \square	X
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
	·			
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(號碼)	(國名)	(申請日/月/年)	是	否
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益,如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露,則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一·五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料,這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後,但在美國或PCT國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	- (狀況) (已複專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都眞實無誤,所有有關資料和信息的聲明也眞實無誤;我還知道,按照美國法規第十八節第一千零一項,任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁,或同時受到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的效力。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of ___

Chinese Language Declaration

委托書:

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或 代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的 所有業務(列出姓名和注冊號碼): POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agents(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

回信請寄:	Send Correspondence to: FOLEY & LARDNER SUITE 500 3000 K STREET N.W.
	WASHINGTON, D.C. 20007-5143 U.S.A.
直撥電話(姓名及電話號碼)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	202 672 5300

第一個或唯一的發明者全名		Full name of sole or first inventor Paul LIN		
發明者簽字 E	日期	Inventor's signature Date April 12, 2004		
地址	٠	ResidenceNo. 8, Lane 762, Chung-Shan N. Ro Yung-Kang City, Tainan Hsien, Taiwan		
國籍		Citizenship Taiwan		
郵局地址		Post Office Address same as residence		
第二個共同發明者全名(如有)		Full name of second joint inventor, if any		
第二個發明者簽字 E	日期	Second Inventor's signature Date		
地址		Residence		
國籍		Citizenship		
郵局地址		Post Office Address		

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of ____

	·
STEPHEN A. BENT	Reg. No. 29,768
DAVID A. BLUMENTHAL	Reg. No. 26,257
BETH A. BURROUS	Reg. No. 35,087
ALAN I. CANTOR	Reg. No. 28,163
WILLIAM T. ELLIS	Reg. No. 26,874
JOHN J. FELDHAUS	Reg. No. 28,822
MICHAEL D. KAMINSKI	Reg. No. 32,904
LYLE K. KIMMS	Reg. No. 34,079
KENNETH E. KROSIN	Reg. No. 25,735
JOHNNY A. KUMAR	Reg. No. 34,649
JACK LAHR	Reg. No. 19,621
GLENN LAW	Reg. No. 34,371
PETER G. MACK	Reg. No. 26,001
STEPHEN B. MAEBIUS	Reg. No. 35,264
BRIAN J. MC NAMARA	Reg. No. 32,789
RICHARD C. PEET	Reg. No. 35,792
GEORGE E. QUILLIN	Reg. No. 32,792
ANDREW E. RAWLINS	Reg. No. 34,702
BERNHARD D. SAXE	Reg. No. 28,665
CHARLES F. SCHILL	Reg. No. 27,590
RICHARD L. SCHWAAB	Reg. No. 25,479
MICHELE M. SIMKIN	Reg. No. 34,717
HAROLD C. WEGNER	Reg. No. 25,258

.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Paul LIN

Title:

SUN SCREEN DEVICE WITH A FLEXIBLE SCREEN

BODY THAT CAN BE ARBITRARILY ADJUSTED

Appl. No.:

Not yet assigned

Filing Date:

April 23, 2004

Examiner:

Not yet assigned

Art Unit:

Not yet assigned

ASSERTION OF SMALL ENTITY STATUS

Commissioner for Patents PO Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

Pursuant to 37 C.F.R. §1.27(c)(1), Applicant hereby asserts entitlement to small entity status in the above-identified application.

Respectfully submitted,

FOLEY & LARDNER LLP

Customer Number: 22428

Telephone:

(202) 672-5404

Facsimile:

(202) 672-5399

Stephen A. Bent Attorney for Applicant Registration No. 29,768

	:Paul LIN		.
Serial or Patent No.:	:		Attorney's Docket No.:
Filed or Issued:			N BE ARBITRARILY ADJUSTED
			,
	ERIFIED STATEMENT (DEC STATUS (37 CFR 1.9 (f) and		
As a below named inveposes of paying reduce Office with regard to described in	ed fees under section 41 (a) and the invention entitled SUN S	lify as an independent inventor (b) of Title 35, United States CREEN DEVICE WITH A I THAT CAN BE ARBITRAR	r as defined in 37 CFR 1.9 (c) for pur- Code, to the Patent and Trademark FLEXIBLE SCREEN ILY ADJUSTED
(X) the specificat	ion filed herewith		
[] application s	erial no.	, filed	
[] patent no		, issued	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
or license, any rights in 1.9 (c) if that person has	n the invention to any person wh	o could not be classified as an concern which would not qua-	ontract or law to assign, grant, convey independent inventor under 37 CFR lify as a small business concern under
Each person, concernunder contract or law	or organization to which I have to assign, grant, convey, or lice	assigned, granted, conveyed, conse any rights in the invention	or licensed or am under an obligation n is listed below:
	on, concern, or organization cerns or organizations listed belo)w*	
	eparate verified statements are r g rights to the invention averrin		
FULL NAME	MACAUTO INDUSTRIAL CO	., LTD.	
	INDIVIDUAL [X]	SMALL BUSINESS CONCERN	[] NONPROFIT ORGANIZATION
FULL NAMEADDRESS			
		SMALL BUSINESS CONCERN	[] NONPROFIT ORGANIZATION
FULL-NAME		·	
	INDIVIDUÁL []:	SMALL BUSINESS CONCERN	[] NONPROFIT ORGANIZATION
ment to small entity st	to file, in this application or pa atus prior to paying, or at the t which status as a small entity is	ime of paying, the earliest of	ge in status resulting in loss of entitle- the issue fee or any maintenance fee FR 1.28 (b))
and belief are believed to and the like so made a Code, and that such w	to be true; and further that these s re punishable by fine or imprison	tatements were made with the k nment, or both, under section rdize the validity of the applic	at all statements made on information knowledge that willful false statements 1001 of Title 18 of the United States ration, any patent issuing thereon, or
Paul LIN			•
NAME OF INVENTO	R NAME OF I	NVENTOR N	AME OF INVENTOR
porel	2 Line		
Signature of Inventor April 12, 2004	Signature of	Inventor	Signature of Inventor
Date	Dat	e	Date

Date

Date

Applicant or Patent	ee:	Paul LIN		Attorney's	
Serial or Patent No. Filed or Issued:	:			Docket No.:	
	N DEVICE WI	TH A FLEXIBLE SCREEN F	BODY THAT CAN B	E ARBITRARILY /	ADJUSTEI
	VERIFIED STA	TEMENT (DECLARATION)	CLAIMING SMALL	ENTITY	
	21A1Ó2 (3/ C	CFR 1.9 (f) and 1.27 (c)) — SM	ALL BUSINESS CO	NCERN	
I baselin dada a	•				
I hereby declare that		ness concern identified below:			
an official o	of the small busin	ness concern empowered to act	on behalf of the con	cern identified below:	
NAME OF CO	NCERN	MACAUTO INDUSTRIAL CO). LTD.		
ADDRESS OF	CONCERN No.	. 8, Lane 762, Chung-S	Shan N. Rd., Yu	ng-Kang City, T	ainan
	Hsi	ien, Taiwan			
I hereby declare that t	he above identifi	ied small business concern qualif	ies as a small busines	s concern as defined in	1 13 CFR
121.3-10, and reprodu	uced in 37 CFR I	1.9 (d), for purposes of paying rer of employees of the concern,	reduced fees under se	ction 41(a) and (b) at	T'41- 26
persons, i or purposes	or mis statement	i. (1) the number of employees of	the husiness concern	is the average area the	
iscal year of the conc	בונו טו נוופ טפוטטווא	s cindioved on a fill-time mart-ti	me or temporary baci	e during anab afab	
oi the fiscal year, and	i (2) concerns are	e affiliates of each other when e	oither directly or indi-	rectly one concern as	ntrols or
thereby declare that i	rights under conti	ract or law have been conveyed tion, entitled SUN SCREEN D	to and remain with the	ne small business conce	ern iden-
BODY THAT CAN	I BE ARBITRA	ARILY ADJUSTED	BVICE WITH A FI	EXIBLE SCREEN	ventor(c)
Paul LIN				desc	ribed in
[X] the specifica	tion filed herewi	ith			
[] application	serial no		filed		
[] patent no.		, is	sued		· ·
who could not qualify	vention is listed by as a small busin	ed small business concern are not below* and no rights to the inven- ness concern under 37 CFR 1.9 (1.9 (d) or a nonprofit organiza	tion are held by any p	erson, other than the in	
*NOTE: 1 having rig	separate verified this to the inven	statements are required from eation averring to their status as	ach named person, co small entities. (37 CF	ncern or organization (R. 1.27)	
NAME				,	
ADDRESS					
[]	INDIVIDUAL	[] SMALL BUSINESS CO	ONCERN .	I NONPROFIT ORGA	NIZATION
NAME					
ADDRESS					
! }	INDIVIDUAL	[] SMALL BUSINESS CO	NCERN	[] NONPROFIT ORGA	NIZATION
acknowledge the duty	y to file, in this a	application or patent, notification	n of any change in sta	itus resulting in loss of	î entitle-
icut to aman cutify 2	ialus piloi lo pa	VIDE. OF ALTHE time of naving 1	the earliest of the issu	in fee or any maintan-	ance fee
de after the date on	which status as a	a small entity is no longer appro	opriate. (37 CFR 1.28	⅓ (b)) ··	
hereby declare that al	l statements mad	le herein of my own knowledge a	re true and that all str	stements made on info	rmation
ind belief are believed	to be true; and fu	ITINET INAL THESE statements were r	nade with the knowled	laathat willful falsa ses	
nd the like 30 made a	ne punishable by	fine or imprisonment, or both, nents may jeopardize the validit	under section 1001 of	f Title 10 of the Hairs	d Caman
ny patent to which th	nis verified stater	nent is directed.	y of the application,	any patent issuing ther	reon, or
		Paul LIN			
IAME OF PERSON	OTHER THAN				
DDRESS OF PERSO	ON SIGNING P	No. 8, Lane 762, Chung	-Shan N. Rd.,	Yung-Kang City,	
Tainan Hsien,	Taiwan				
IGNATURE/	(veel	die		- April 10 00	004
			DAT	E April 12, 20	<u> 104</u>